

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 3-4: Nachhaltiges Bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mehrzweckhalle Bünt, Berneck

(bö) Im st.-gallischen Berneck wird seit 15 Jahren über den Ersatz der Einfachturnhalle Bünt aus dem Jahr 1906 diskutiert. 2002 wurde ein Projekt für eine Doppelturnhalle und Tiefgarage an einem anderen Standort wegen der Kosten von 11.6 Mio. Fr. und der Lage von der Bevölkerung abgelehnt. Dass die Kosten im offenen Projektwettbewerb ein entscheidender Faktor waren, sieht man an den einfachen Volumen der rangierten Projekte. Die Jury rangierte ausschliesslich Hallen, die zur Hälfte ins Erdreich versenkt sind, was auf die gewünschte Zurückhaltung gegenüber dem Bestand und auf die Topografie zurückzuführen ist. *Markus Zöllig und Heinz Eggenberger* ist es gemäss Jury am besten gelungen, das verlangte Raumprogramm an diesem schwierigen Ort umzusetzen.

### Preise

1. Rang / 1. Preis  
*Zöllig & Eggenberger, Flawil*
2. Rang / 2. Preis  
*Menzi & Bürgler und Christian Bühlmann, Zürich*
3. Rang / 3. Preis  
*Thomas Gebert, Montlingen*
4. Rang / 4. Preis  
*Markus Bachmann, St. Gallen; Mitarbeit: Esther Fuster, Rachel Zünd*
5. Rang / 5. Preis  
*hutter & nüesch architekten, Berneck*

### Preisgericht

Jakob Schegg, Gemeindepräsident (Vorsitz); Pius Vorburger, Gemeinderat; Peter Dietsche, Gemeinderat; Werner Binotto, Architekt; Hubert Bischoff, Architekt; Pierre Hatz, Kantonaler Denkmalpfleger; Thomas Eigenmann, Raumplaner

## Bushof mit Tiefgarage, Schaan

(bö) Zum Projektwettbewerb wurden 15 Architekturbüros eingeladen und weitere 17 aus den Bewerbungen ausgelost. Neben dem neuen Bushof im Zentrum von Schaan ging es um eine Tiefgarage für künftige öffentliche Verwaltungsbauten und um Ideen für eine spätere Erweiterung des Post- und Verwaltungsgebäudes. Einstimmig entschloss sich die Jury für das klare, einfache und stimmungsvolle Konzept von *Jon Ritter*.

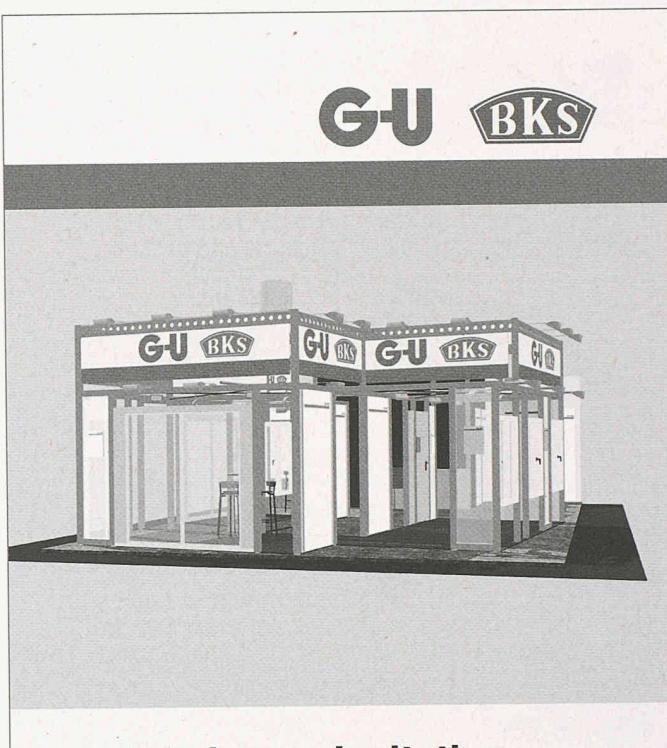
### Preise

1. Rang / 1. Preis  
*Jon Ritter, Vaduz; Mitarbeit: Thomas Duda; Ingenieurbüro Placido Peréz*
2. Rang / 2. Preis  
*Ospelt Strehlau, Schaan; Mitarbeit: Michèle Mambourg*
3. Rang / 3. Preis  
*Erhart + Partner, Schaan; Mitarbeit: Ralph Büchel*
4. Rang / 4. Preis  
*Martin Ilg, München*
5. Rang / 5. Preis  
*Christen Architekturbüro, Balzers; Mitarbeit: R. Wülfing*

### Preisgericht

Otmar Hasler, Regierungschef (Vorsitz); Rita Kieber-Beck, Regierungschef-Stellvertreterin; Daniel Hilti, Vorsteher Gemeinde Schaan; Albert Frick, Vizevorsteher Schaan (Ersatz); Hubert Bischoff, Architekt; Eva Keller, Architektin; Edi Risch, Bauingenieur; Markus Verling, Bauingenieur; Walter Walch, Architekt / Leiter Hochbauamt

Ausstellung noch bis 23. Januar (täglich 14–20 Uhr), Ausstellungssaal der Spoerry-Fabrik (Fachhochschule), Rüfistrasse 6, Vaduz



## Einladung • Invitation

## Die G.U-Gruppe auf der SWISSBAU Basel

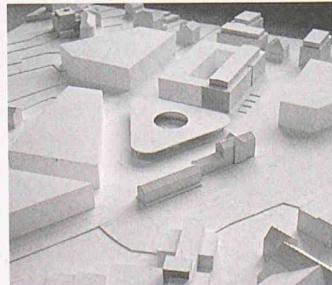
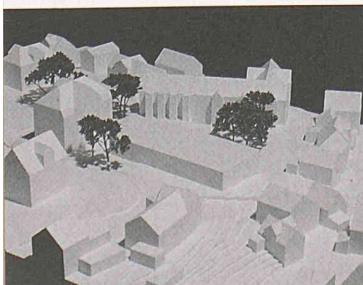
25.01.-29.01.2005

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
zum Apéro ab 11.00 Uhr  
auf unserem Stand

Merci d'avance de votre visite,  
nous vous attendons  
pour l'apéro dès 11.00 h

Besuchen Sie uns in  
Halle 1.1, Stand C53

Gretsch-Unitas AG  
CH-3422 Rüdtligen  
Telefon (034) 448 45 45  
Telefax (034) 445 62 49  
[www.g-u.ch](http://www.g-u.ch)



# XXL

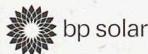
Die Preise für  
Öl, Gas, Wasser etc.

# XXS

Die Preise für  
unsere Solaranlagen +  
Regenwassernutzung



- Kompaktsolaranlagen für Brauchwasser
- Solaranlagen für Heizungsunterstützung + Schwimmbaderwärmung
- Pelletöfen für Luft + Wasser
- Regenwasser für Haus + Garten
- Solarstrom für Netzeinspeisung
- Solarstrom für Batterieladung

**HOLINGER SOLAR**4416 BUBENDORF  
T 061 923 93 93  
F 061 921 07 69wattwerk.ch  
holinger-solar.ch  
info@holinger-solar.ch**Europäischer  
Solarpreis 2004**

GRAF

RIKA

VARTA  
THE BATTERY EXPERTS

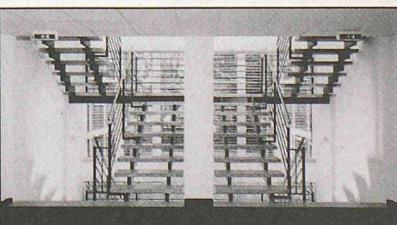
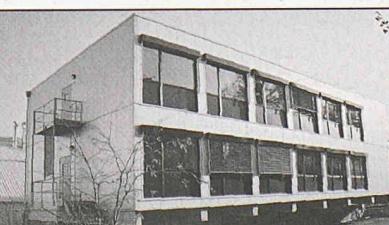
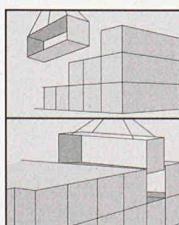
# DIE BASIS!

Bauen beginnt mit BBase.



www.bbase.ch

Telefon 044 948 12 14

**B:BASE**

## ALHO Modulbau. Planen und Bauen mit System.

Funktional, flexibel und attraktiv im Design: ALHO Modulgebäude erfüllen hohe Ansprüche und schaffen Raum nach Maß. Egal, ob kurz-, mittel- oder langfristige Nutzung, ob Kauf oder Miete – ALHO liefert bei kurzer Bauzeit auch wirtschaftlich das optimale Ergebnis.

Besuchen Sie ALHO  
auf der Swissbau Basel:  
25.–29.01.2005  
Halle 1.0, Stand D80

ALHO AG · CH-4806 Wikon · Industriestrasse 8 · Postfach 17 · Tel. 062 746 86 00 · Fax 062 746 86 10  
info@alho.ch · www.alho.ch

**ALHO**

Auch samstags  
9-12 Uhr geöffnet

**NOVOBOX**  
Das richtige Raumangebot –  
Ihren Bedürfnissen  
entsprechend.  
Einzelne oder beliebig  
zusammensetzbare Einheiten.

Geeignet auf  
**Baustellen** für Wohnzwecke, Wasch- und Toilettenräume, Baubüro, Mannschaftsraum usw.  
**Sportanlagen** für Umkleideräume mit Toiletten, Duschraum, Geräteraum usw.  
**Kindergarten** für Garderoben, Arbeits- und Spielraum, Toilettenanlagen usw.

Lassen Sie sich von uns informieren. Wir haben den richtigen Raum für Sie.

**U max urech**  
Lager- und Fördertechnik  
CH-5606 Dintikon  
www.max-urech.ch

Tel. 056 616 70 10  
Fax 056 616 70 20



Innovationsforum der  
Swiss Steel (Stahl Gerlafingen,  
von Moos Stahl)

an der **Swissbau** vom 25.-29. Januar 2005 in Basel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – sei es anlässlich einer Informationsveranstaltung oder zu irgendeiner Zeit während der **Swissbau**!

	Di 25.01.05	Mi 26.01.05	Do 27.01.05	Fr 28.01.05	Sa 29.01.05
10:00 bis 11:00	Bauunternehmung Losinger A. Angehrn	Holcim (Schweiz) AG M. Keller	ETH Zürich Prof. A. Dazio	FH Rapperswil Prof. A. Kenel	SGK Dr. Y. Schiegg
Zusammenarbeit Bau-Ing und Bauunternehmer in der Praxis	Chancen des modernen Betons	Edbebensicheres Bauen	Qualitätssicherung von Betonstahl nach der Norm SIA 262	Neueste Erkenntnisse in der Korrosionsforschung bei Betonbauten	
13:30 bis 14:30	Debrunner & Acifer P. Schuler	SIKA AG T. Hirschi	EPF Lausanne Prof. E. Brühwiler	ETH Zürich Prof. T. Vogel	
	Eisenlisten modern und qualitätssicher erstellen	Performance der Betonzusatzmittel insbesondere Dauerhaftigkeit und Ökologie	Einsatzmöglichkeiten von leistungsfähigeren Betonstählen	Folgen der Norm SIA 262	

Sie finden uns im Erdgeschoss der Halle 1, Stand C83.

www.jajamarketing.ch

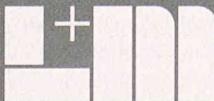
**Wir bringen jeden Herd  
unter die Haube.**

[www.wesco.ch](http://www.wesco.ch)

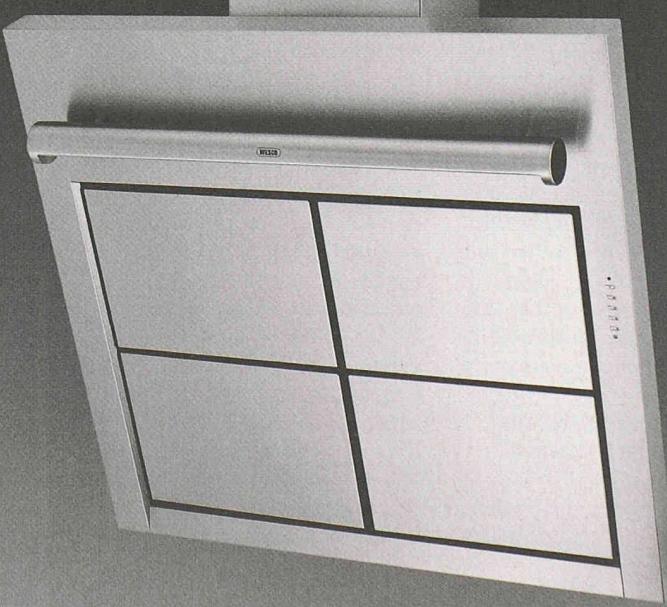
**swissbau**

Basel 25-29|01|2005

Stand 2.1 | D11



Lufttechnik + Metallbau AG  
CH-5430 Wettingen 1  
Tel. +41 (0)56 438 10 10



**AIR+**

**METAL+**

**WESCO**